



DATE: 20/11/2025

Machines and Generators Specifications and Bill of Quantities

The prices include the supply and delivery to the specified locations (**Al-Jabalain and Al-Salam localities, White Nile State**), as well as the warranty period and the operation and maintenance manuals for the required equipment, which must be submitted upon contract signing

تشمل الأسعار تكلفة التوريد والتسليم إلى المناطق المحددة (محلية الجبلين ومحلية السلام بولاية النيل الأبيض)، إضافة إلى الضمان لمدة متفق عليها، وكتيبات التشغيل والصيانة الخاصة بالمعدات المطلوبة، على أن يتم إرفاقها عند توقيع العقد

NO	Specifications	Unit	Quantity	Unit Cost	Total Cost SDG
1	Supply and delivery of an oil-seed peeling machine to the specified location, in accordance with the following specifications: - Locally manufactured. - Daily production capacity of no less than 35 tons. - Inclusive of all required operating accessories. - Equipped with an electric dynamo with a capacity of 15–20 HP. - Manufactured according to high-quality, locally approved standards - The machine must be of the highest quality to ensure efficient and reliable operation توريد وتسليم قشارة محاصيل زيتية وفق الموقع المحدد، وعلى أن تتوافق مع المواصفات التالية محلية الصنع. معدل إنتاج يومي لا يقل عن 35 طن. تشمل جميع المستلزمات المطلوبة للتشغيل. دينامو كهرباء بقدرة لا تقل بين 15–20 حصان. تُصنع وفق المواصفات الممتازة والمعتمدة محلي. ويجب أن تكون الماكينة على أعلى مستوى من الجودة بما يضمن كفاءة التشغيل واستمراريتها	Pcs	1		

مبنى رقم (154)، مربع (5)، حي المطار، بورتسودان، ولاية البحر الأحمر - السودان

Building # (154), Block # (5), Matar/Airport Area, Port-Sudan, Red Sea State, Sudan

Website: www.hopesudan.org, Tel.: +249123343290, E-mail: hopesudan2015@gmail.com



2	Supply and delivery of an oil-seed extraction press to the specified location, manufactured to the highest quality standards, and meeting the following specifications: - Locally manufactured from high-quality materials. - Market name: 5-inch Oil Press. - Daily production capacity of not less than 3 tons, equivalent to 72 jerrycans of 36 lbs each. - Equipped with an electric dynamo with a capacity of 20 HP. - Manufactured according to excellent, locally approved specifications توريد وتسليم عصارة محاصيل زيتية إلى الموقع المحدد، على أن تكون مصنعة وفق أعلى معايير الجودة، وتلتزم بالموصفات التالية: محلية الصنع ومن مواد عالية الجودة. الاسم التجاري: عصارة زيوت 5 بوصة إنتاجية يومية لا تقل عن 3 طن معدب يومي أو ما يعادل 72 جركانه سعة 36 رطل مزودة بدينامو كهربائي قادر علي التشغيل بصورة ممتازة بقدرة لا تقل عن 20 حصان مصنعة وفق المواصفات الممتازة والمعتمدة محلياً	Pcs	5		
3	Supply and delivery of high-efficiency electric generators suitable for operating the machines mentioned above, with each machine equipped with its own dedicated generator. All catalogues, operation manuals, and technical specifications for each generator must be submitted along with the tender documents and the financial proposal				



	The generator's capacity and load rating must be sufficient to ensure the machine operates efficiently and reliably توريد وتسليم مولدات كهرباء عالية الكفاءة، مناسبة لتشغيل الماكينات المذكورة أعلاه، بحيث يُخصَّص لكل ماكينة مولد مستقل. كما يجب إرفاق الكتالوجات وكتيبات التشغيل والمواصفات الفنية لكل مولد مع كراسة المناقصة والعرض المالي يجب أن تكون قدرة وحمولة المولد كافية لضمان التشغيل الفعال والمستقر للماكينة	Pcs	6		
TOTAL :					

☐ Company Name اسم الشركة	
☐ Company Address عنوان الشركة	
☐ Authorized Person Name اسم المفوض	
☐ Position / Title الوظيفة	
☐ Phone Number رقم الهاتف	
☐ Email البريد الإلكتروني	
☐ Signature التوقيع	
☐ Stamp الختم	